

大漢公報

孔子貳千四百八拾貳年

夏曆歲次辛未年正月拾一

在閱書報社交代演說詞

(續前)

今晚為本社舉行新舊職員交代之期。各職員聯席。踴躍踴躍。歡叙一堂。樂也何如。

謝爾回思自去年肩任社長之職以來。轉瞬十三閱月矣。在此十三閱月中所經過。雖無建樹之可言。亦無阻礙之可言。敢將年中所經過者。及所希望於將來者。謹為我同人略言之。

○職員。職員之勤惰。關於社務前途其大。本社去年職員。勤慎可嘉者固多。放棄者亦不少。除外交無事可辦外。如演說。科長蘇振。因擔任岡州閱書報社社長之職。不能分身兼任。由副科長羅景耀代行。一切。景耀本一少年學生。因其熱心社務。勇於任事。如鼓勵利員。勤加練習。與評判演說之成績。及獎賞利員諸法。皆該副科長之策畫也。及去年暑假後。景耀因負家鄉。科長一席。遂強蘇振繼任。蘇君本熱心社會。敢直道。演說一科。尤其所長。故強其長演說一科。其慶得人。餘若演說科員。皆勤於職守。力行不倦。將來成績。定必大有可觀。此外監督財政書記諸君子。皆各有職守。不能按期而至。亦勢不得不然也。

○財政。財政之繁。關係社務前途亦甚大。本社財政。雖極非常。每年常費。皆靠埠中洪門人士及僑胞商戶。慷慨輸將。以資挹注焉。

○對兄弟。兄弟就職之時。有會員陳福貴者。對兄弟云。達達權社手足之命。請社長查追上任存欠本社之款。以振社務云云。兄弟當時認為有接納之必要。故對陳君所云。完全接納。當即席派人與前兩任書記方海。磋商交款辦法。幾經轉折。始由方海將前數交出。並交現款廿元。至尙欠若干。尙須財政部將數核算。方知明確。又因前兩年積欠庶務員黃九工金。前年黃九催討歸國。遂將存欠各款催收。及由總

AMERICAN MAIL LINE DOLLAR STEAMSHIP LINES

司公郵打船郵國美



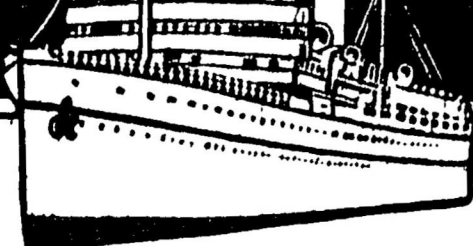
三月七日

不亞市總統
二月廿七

馬駿代理 詩晏亞公司 鐵路車紙

集求茂代理 詩不亞 鐵路車紙

司公船輪 亞丕詩



港香到夭七拾

色特大四之同不別與

月份牌印安
承索即奉

由雲埠開行日期表
船號 陽曆日期

日本皇后 二月廿八日

亞洲皇后 三月十四日

坎拿大 三月廿七日

俄國皇后 四月十一日

日本皇后 四月廿五日

亞洲皇后 五月九日

坎拿大 五月廿三日

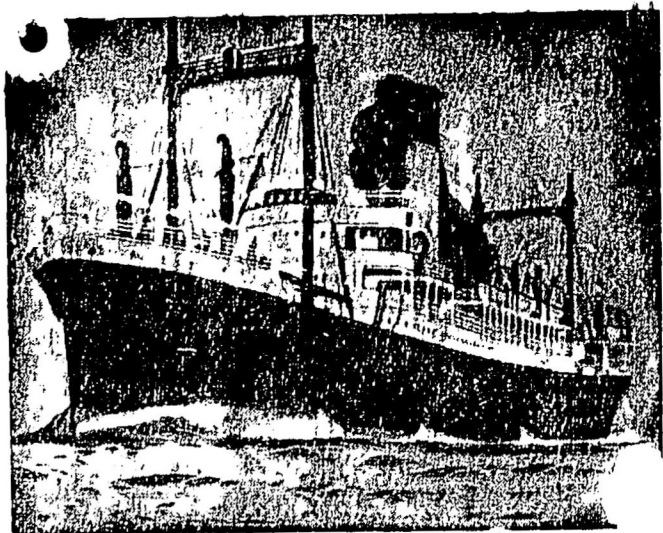
溫哥巴代理葉生公司
太平洋客務總司理司徒施佈

址住信通施徒司
SETO MORE
Pacific Passenger Agent,
Canadian Pacific Ry.
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪
J J FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

司公船通煙藍

The Blue Funnel Line



號安均處理代埠或 安均處理代埠雲
QUON ON CO. QUON ON CO.
529 Cormorant St. 254 1/2 Pender St. E.
Phone, Garden 6914 Phone Sey. 2942
P.O. Box 1455 Vancouver, B. C.
Victoria B. C.

崇福馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

由雲開行
二月三號
二月十八號
三月七號
三月十七號
四月七號
四月十八號
船費二樓七十五元
大船五十五元

刁布千益刁
地地利
羅利
沙士市臣沙名

元月十三號
式月廿三號
二月廿四號
三月十七號
四月七號

醫衛大黃面

Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.
193 Hasting St. E. Vancouver, B. C.
士博學醫學大立省諾利伊國美
証憑予給驗考府政國兩美加
症雜柳花科全外內幼老女男理統

【話電】
Fair 2238X 宅住 Sey. 8703 館醫
開時館在
點九至七點五至三點半至士
點九至七點五至三點半至士
藥發症對能可告函狀病將埠外

醫西 錦求葉

Kew Ghim Yip M. D., C.M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

醫館電話 Seymour 5736
住所電話 Douglas 4564 L
永生電話 Seymour 313
住所門牌 51 Pender St. E.

雜花全內老男統
症柳科外幼女理

行銀路資

THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office
Montreal, Canada

本銀行為加拿大國內最大與最穩固銀行之一計在英屬哥林比亞省內有支行六十間無論何人因所住之地離埠過遠致未有支行設於其間本行可郵函與之交易

環球均有本銀行之支行及通信處其利便已普遍於世界本銀行力量之宏豐財源之豐裕已馳名於全球尤其在中國與亞洲境內之聯接

加拿大實路銀行披露

諸君入埠請到永生號

(片打街東) 接洽
(五拾壹號)

不取代打電報
收銀電費

於數千萬韓人 既懼其眷懷故國 爲光復祖國之謀 又懼其地處偏僻 影響於日本民生 故年來極力向我東北移民 韓民之出朝鮮土地 以日本移民爲主 韓民之出朝鮮土地 以日本移民爲主 韓民之出朝鮮土地 以日本移民爲主

府命其與俄磋商復交及訂約
今朝接駐港訪員來電云
香山縣委會通過 以陳永安暫行代理縣長
新會城新公路 定三月十一日通車

重要電報

河南共黨活動

美教徒遷離公山

否認留辦者爲華籍

紐西蘭大風災

南非大地震

日皇后將分娩

西大學生實尊王

機赴宜昌剿共 亂投炸彈 人民大受禍害

莫德惠將抵莫斯科 黨

張學良在瀋陽宣佈 謂三月間回北京

武漢蔣家軍行營 調飛機赴宜昌剿共 亂投炸彈 人民大受禍害

莫德惠將抵莫斯科 黨

張學良在瀋陽宣佈 謂三月間回北京

武漢蔣家軍行營 調飛機赴宜昌剿共 亂投炸彈 人民大受禍害

莫德惠將抵莫斯科 黨

張學良在瀋陽宣佈 謂三月間回北京

武漢蔣家軍行營 調飛機赴宜昌剿共 亂投炸彈 人民大受禍害

莫德惠將抵莫斯科 黨

張學良在瀋陽宣佈 謂三月間回北京

武漢蔣家軍行營 調飛機赴宜昌剿共 亂投炸彈 人民大受禍害

莫德惠將抵莫斯科 黨

張學良在瀋陽宣佈 謂三月間回北京

武漢蔣家軍行營 調飛機赴宜昌剿共 亂投炸彈 人民大受禍害

莫德惠將抵莫斯科 黨

張學良在瀋陽宣佈 謂三月間回北京

武漢蔣家軍行營 調飛機赴宜昌剿共 亂投炸彈 人民大受禍害

莫德惠將抵莫斯科 黨

張學良在瀋陽宣佈 謂三月間回北京

武漢蔣家軍行營 調飛機赴宜昌剿共 亂投炸彈 人民大受禍害

人查利卓別倫 原屬英籍民 今自英遊抵本京 日來大獲市民歡迎 連日來英京顯者如首相勞合等 亦前往歡迎 連日來英京顯者如首相勞合等 亦前往歡迎 連日來英京顯者如首相勞合等 亦前往歡迎

秘書軍軍建立政府

英相到意商減軍

倡議組織國際銀行

本埠新聞

樂壇球散班

今晚球散班

今晚球散班

今晚球散班

今晚球散班

今晚球散班

今晚球散班

今晚球散班

今晚球散班

今晚球散班

今晚球散班

今晚球散班

今晚球散班

今晚球散班

今晚球散班

今晚球散班

今晚球散班

今晚球散班

今晚球散班

今晚球散班

今晚球散班

今晚球散班

今晚球散班

今晚球散班

今晚球散班

今晚球散班

今晚球散班

今晚球散班

今晚球散班

今晚球散班

今晚球散班

LEOPILLS for Constipations, LEO LABORATORY, 310 Water Street, Vancouver B.C.

維城林西河堂廿年職員表

雲坤陳穎川總堂廿年職員表

林致公堂廿年職員表

好餐館出賣

今朝香港匯價每百貳貳元八毫

駐坎籌建鶴山中學協進會

代東

勝榮幸

李氏各分所屆時責助慶指示一切易

店縫裁時趨

Modernize Tailor

39 Hasting St. W. Vancouver, B.C.

號暫遷往喜市定街西門牌卅九

黃公禮謹啓

廿年第八屆董事局職員表

鳴謝

紀念代東

念慶典敬請

洪門各機關暨昆仲光臨指示禮儀

易勝厚幸

片士魯弼埠致公堂同人鞠躬

片士魯弼埠致公堂同人鞠躬

片士魯弼埠致公堂同人鞠躬

片士魯弼埠致公堂同人鞠躬

片士魯弼埠致公堂同人鞠躬

片士魯弼埠致公堂同人鞠躬

片士魯弼埠致公堂同人鞠躬

片士魯弼埠致公堂同人鞠躬

片士魯弼埠致公堂同人鞠躬

片士魯弼埠致公堂同人鞠躬

片士魯弼埠致公堂同人鞠躬

片士魯弼埠致公堂同人鞠躬

片士魯弼埠致公堂同人鞠躬

片士魯弼埠致公堂同人鞠躬

片士魯弼埠致公堂同人鞠躬

◎西商祇知有五色旗

墨國參道咕埠函：「三月十五號。世界旋轉會。是屆輪值本埠開懇親大會。世界各國代表及遊客。蒞臨本埠。與市民等。人數盈千累萬。埠中商店。加意点缀華麗。以

華人周厚，被移民局控以假冒爲周益而入
 獄。昨在本埠大衛提審，被告到堂直認有
 罪。並稱情願被撥回中國，不延律師辯護
 。法官麥黨奴氏因是判決將註有一周厚年
 卅六歲之稅金紙取消。由移民局將之撥
 回中國。查周厚於一九二四年八月拾貳號
 在城垣上岸，移民認爲於一八九八年曾入
 之周益。故將之拘控。周厚在大衛上自認其
 假冒爲華人李堯所教行者。李曾將周益之
 稅金紙寄歸中國。使周厚帶來假冒上岸云

「人名俱譯音」

太陽報昨載西人譚密氏稱揚華學生之函一封。其文大意云

票往順利威街華人協利教會。觀華學生演奏樂會。籌款建築卑詩大學體育運動場。吾不得不稱之爲極好之音樂會。有許多加人及華人參觀者亦以爲然。吾見此輩傑出之少年華男女奏演。各人講正英語。對吾人方面實爲極大之啟蒙。此輩華學生幾完全生長於加拿大。若吾輩白人能授以公平之待遇。不加以歧視。則將爲加拿大對中國良好感情之出使官。其效果雖或不立刻實現。然至下代必大有益於加拿大及英國。且若吾輩能認真待之以友善。將必大

有資助於較寬容之真誠思想，以使世界文化日開也。

農民參觀。大得農民稱贊。今該鐵路公司又擬派專車壹輛，載六名政府農務專家，到各區向農家演講農務常識。並示以電影。該專車擬於明日由本埠出發赴車梨城埠。由省農廳廳長握近氏正式開始此屆之巡遊云。

●賭案科罰
市警衛今朝消息。片打街東一二三號華人華記「譚香」被控開賭館案。被告認罪。法官判令罰款五十元或監禁一個月。在其賭館內被拘控聚賭案之華人五名。每人罰款拾元。或監禁十日。

珠接到一埠往市各菜菜時價。椰菜每磅銀
仙 綠椰菜每磅五仙 椰菜花每只貳毛至
二毛五 番芹每束壹毛五 青椒三貳毛至
五 牛菜兩頭一毛五 葱頭每包二元五至
二元七五。本埠薯仔每包八毛至壹元。魚
巴每磅五仙。菠菜三磅一毛五。番茄每磅

●二埠籌備慶典

典籌辦委員會 昨晚開第一次會議。擬向
埠中各團體請派代表商議合作。依已往各
年舉行大游祝。聞自一八七一年至今。本

祇有一年因不測之障礙未得實行

●省府擬官賣麥酒 省府內閣及保守黨議員
現討論向省會獻議由省府自開麥酒房
問題。惟現尙未能議決如何進行。贊成此
舉者。以現時之私家麥酒房。每年所得之
利約達百四十拾萬元。若由政府開設。則
此款將歸省庫。比現時擬加稅每年增抽之
款較多。且可以使發售之麥酒全是上等料
。其反對者則謂政府此舉將自領許多工作
。須擔任使麥酒房之情形良善與否

●沙省農民決組政黨 本省農家現在本
沙省沙士加河廿七日電

埠開懇親大會。議決實行組織農民政黨。在加拿大政府上競爭政柄。現懇親會又將討論與加拿大分離問題。惟預料懇親會雖

或贊成向加政府要求各件。但必不贊成與加拿大分離

◎聲明告白

啟者事因本園是年與西人租園係四份人同耕各件在園僱工向來無異今有蚌湖村人楊苟亦在園內僱工兼當出車未知因何事故忽于是月七號無聲無氣離園出去四處訪尋不見隨即往其親屬投明許久仍不見楊苟回園但未知他立心如何近月廿三號起至二月壹號止告白聲明自本月廿三號起至二月壹號止楊苟即要回園當工與及或有別意不敢本

要於限期內回來訂明倘仍不回園者該園另
入新股其園中日後生意榮枯永與楊苟無涉
至于楊苟在園時所支過欠落各數亦要追還

請着其早日回園有何意見當面說明以免後
論特此佈告
民國廿年二月廿壹號 合利園件同啟

號喊線失麼四八四八〇
 顧備極歡迎本旅館門牌喜士定街東七
 樓
 HOTEL MAPLE
 177 Hastings St. E. Vancouver, B. C.
 Phone Sey. 4848-0

啟者本旅館在希士定街東貳六壹號每房均有暖汽龍冷熱水喉床鋪新麗地方整潔光綽充足華人光顧無任歡迎每晚房租九毫以上每月房租格外相宜

卑非路旅館日本人主人披露

◎加拿大
聖高華
鄭榮陽總堂實業有限公司
啟事

啟者本堂早年經已議決將實業公司之正式股份票發給與
各有股份者爲存據現下各股票業已繕妥仰各昆仲做有白
子會者祈將前日之臨時收票繳回以轉換正式股份票爲盼
此布

民國廿年二月十六號

◎紀念預告

魯本總堂定于三月八號舉行五週年

開幕紀念慶典屆時敬請各埠
昆仲蒞臨助慶指示一切曷勝榮幸
民國廿年二月六日雲埠陳穎川總堂訂

鐵城崇義總會廿年職員表

總務科	黃金華	鄭堃培	梁少如	鄭子章	伍時選	譚謙光
交際科	盧啟銳	王華斌	黃遠華	陳浩明	伍世檢	高己丑
理財科	黃紹經	馬善允	監察科	伍乙生	鄭潤所	郭標
審計科	湯官柳	黃廣生	伍乙生	鄭潤所	高己丑	湯有金
調查科	鄭子屏	楊求琛	伍乙生	鄭潤所	高己丑	湯有金
幹事科	伍時彭	雷廣	林維	黃物	郭標	湯有金
公推收經費專員	黃少波	林煥廷	曹慰森	陳綿	伍世檢	伍世檢

(凡會員月費等項可任便交與上五人經收)

本總會實業義員刊

正董
司庫
書記
林煥廷
林添
李杰培
協理
曹懋森
馬善允
湯官柳

交際處
核數
董事
黃廣生
陳綿
黃安業
鄭池
陸啟燦
鄭寶琛
伍玉瑞
鄺錫鈞
楊森帝
馬門潤
何天柱

啟者本埠前日組織江門覺覺學校擴充平民教育籌款分鄉
蒙各梓里竭力捐助不勝銘感茲已結束將該款項概行滙還
本社之權和仰祈諸君知悉以莫延短觀望自棄權利也茲將
定趙保陳寅誠失廷查廖崇壽四君爲該催收員到日仰即照
交毋違定章此佈

◎緊要告白

民國廿年貳月廿六號

企葬丁埠岡州同人謹啟

交臂學科收入以施教育解實恥速知此佈

白濁藥 張景惠醫生告白 位 在 第 拾 貳 號

◎招人投充

本公司有振利卡筭舖位出投定期月之廿七號〔即禮拜五〕下午八點鐘憑圖投充以價高者得凡有志營斯業者

請早臨場落闔投充爲盼
叻呖埠華興公司預啟

[illegible]

心慈 占芳 縣珍 大樓 本瑤 榮斂 世政 均德
善允 紹邦 存晃 存珠 享存 本挺

黃景	梁才	呂敖	呂澤	每名五毛
羅倫合	李耀	梁	禮	每名紅炮壹元
梁煥	潘球	繆樹榮	馬哲明	朱芳策
何貽罐	劉孔順	呂鴻佑	梁成光	梁明滄
呂禮庭	每名紅炮貳元	馬衡庭	李發彬	潘英
鍾楚夫	何春初	吳何仔	紅炮八千	李衰卿
邵松均	紅炮四	吳何仔	紅炮八千	李衰卿
吳肇珍	紅炮壹萬六千	羅俊韓	紅炮壹萬	黃耀世
		紅炮壹萬	黃耀世	紅炮四

溫寧埠達權通計處鳴謝春季經費

李灼南	鄭春松	謝維松	吳何仔	何貽松	每二二五
李常炳	李顯球	李耀	陳球	李耀棠	
葉茂節	岑植洪	張琪	梁欽	梁日昇	每貳元
黃耀世	李發彬	李常緒	黃國材	梁祖恆	每壹元五
劉孔順	馬宗	吳肇珍	黃輝庭	黃景	羅合
周基	許栢	吳肇珍	每壹元		

正總理	周家超	副	吳業嘉
正財政	周廣雄	副	周義和
正中文書記	周保伯	副	周文彬
正西文書記	周維胤	副	周廣雄
正核數	吳始晃	副	周金培
正議長	周道綸	副	吳始芳
庶務員	吳貞烈		

翁芳達	蔡炎洪	蔡盛燧	周家銳	吳棟才	周兆鵬
周成鉅	吳炎隆	周瑞禎	周南德	吳松友	周傳穗
周潤彬	周健良	吳奕才	周什長	周萬翹	周逢瑞
周汝斯	周金水	吳良泮	周烈英	周燦林	周瑞嘯
周榮熠	周瑞東				

萬應搜骨丹醫名種奇難症奏效如神

姚樹南藥房 (廣告)

萬應搜骨丹 功效卓著久已馳名遐邇... 凡患此症者服之立見奇效...

五淋白濁丸 功效卓著...

三鞭補腎丸 功效卓著...

諸般癰疽丹 功效卓著...

止癢一掃光 功效卓著...

珠珀白藥膏 功效卓著...

萬應風濕膏 功效卓著...

忍痛久戰丸 功效卓著...

男女交合丸 功效卓著...



本醫局設在士得頓街門牌九百三十四號...

英屬各代理處

San Francisco Calif

Yew She Nam Co.

Gim Lee Yuen Co.

專醫奇難雜症 自製膏丹丸散

壯陽補腎丸	一盒五元	夢遺固精丸	一盒五元
生肌玉容膏	一盒二元	大還助戰丸	一盒五元
無夢遺精丸	一盒五元	肝門止癢散	一盒二元
心氣肚痛丸	一盒五元	小腸氣痛丸	一盒二元
紅白痢症丸	一盒二元	夜戰通腎丸	一盒二元
腎虛止痛丸	一盒二元	楊梅脫癰膏	一盒二元
花柳黑濁丸	一盒二元	滋陰補腎酒	每瓶一元
爛腳黑癰膏	一盒二元	花柳搜毒丹	每瓶一元
斷根白濁丸	一盒二元	祛風蛇毒酒	每瓶一元
補腦藥酒	每瓶一元	內消癰腫丸	一盒二元
壯陽久戰丸	一盒二元	萬應奇效丸	一盒二元
包愈疳疔散	一盒二元	大便下血丸	一盒二元
陰疽消核丸	一盒二元	立消眼膜丸	一盒二元
各種肚痛丸	一盒二元		

恭頌良醫

啟者弟之紅門生瘡大如覆碗痛楚不堪...

老年頑癬三貼全愈

啟者弟之頑癬連年以來每逢夏大癢苦不堪言...

瘡癰一齊愈

弟前年紅門外生一毒瘡大如白果痛楚不堪...

恩同再造

弟自五歲即染此症至今五拾三矣...

周耀初影相館

YU HO CHOW STUDIO
518 Main St. Vancouver
Phone Trinity 4466

著耳聽夜有星

因貪風流 紅點紅粒 萬般痛苦 追原患始 人生作客 如患此症 欲除頑疾 浸製特色 確係妙手 圖中寓言 警告朋友



服三鞭補腎丸 戰必勝丸 果然功效

奇生行大藥房主人鑒

弟作客天涯：勞心過度：因企立太久之：手足麻痺：精神疲倦：以致肌瘦面黃：自購回大寶行三鞭補腎丸及戰必勝丸：服之：日覺肌豐神安：介紹諸友購服：亦深為讚許：弟思慮則補之：醫理常情：補而收效：足稱濟世：謹竭誠：並寄上赤銀聯聯恭頌廣告之資：仰 寶行代弟執行為感：

中華民國十九年六月 King Yung 125 E. 1st St. Oswego N. Y. 弟伍蔚勳白

藥目太多未能盡錄 各埠皆有代理發售

始創花柳扶元搜毒藥酒	每罇五元	中盒五元	小盒三元五
馳名三鞭補腎丸	每罇五元	戰必勝丸	每盒三元
花柳入骨搜毒丸	每盒五元	五淋白濁丸	每盒三元五
強腎固精虛濁丸	每盒三元	毒中仙丸	每罇三元
夢遺固精丸	每盒三元	小腸氣痛丸	每盒三元
參茸武溪丸	每盒五元		

接整水龍

本號承接修整水龍喉井裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整其為利便并以廉價相就華友光顧由電話通知從速應命

電話詩摩三九二九

加拿大各埠代理處

KAY SANG HONG CO 843 Clay Street SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U. S. A.

滿地可合和號 Hep Wo Co., 386 Lagache Street St. N. Montreal, Can.
源盛號 Yuen Shang Co., 121 Lagache Street St. W. Montreal P. Q.
都蘭度東興 Dong Hing 16 Elizabeth St. Toronto, Ont. Can.
治安藥房 Yee On Co., 58 Elizabeth Street Toronto, Ont. Can.
點間順廣利源 Kwong Lee Yuen 9705 101a Ave Edmonton, Alta.
沙市加利利源 Lee Lee Co., 123-19 St. E. O. Box 1287 Saskatoon, Sask. Can.
福梳埠煥然公司 Fuen Yuen Co., 131 Sandwitch St. E. Windsor Ont.
卡技利興利公司 Man Hing Co., 1214 Centre Street Calgary, Alta. Can.
域多利興利公司 Hingly Co. Ltd., P. O. Box 1871 Victoria, B. C.
英屬薩英 Yung Chung Lung Co., P. O. Box 514 Victoria, B. C.
溫地辟均 德 Quong Yick Co., 251 King St. Winnipeg, Man.
溫地辟萬生 Kwong Man Sang 222-226 Georgia St. E. Vancouver B. C.
金利源 Gim Lee Yuen 77 Pender St. E. Vancouver B. C.

◎拍案驚醒夢中人

腎虛弱.....行路辛苦 不想食飯
腎虛弱.....丹田無力 精神疲倦
腎虛弱.....面黃體瘦 下部無力

任爾購人參百元不若服風行萬里之
香港天壽堂海狗鞭健腎丸功效
婦女經期不調前後肚痛白帶不育宜
速服天壽堂姑嫂丸

此丸乃用上等正地道藥品，秘製得宜，溫和氣血，不寒不燥，凡婦女室女靜女，皆可安心吞服，早吞壹粒用鹽水晚吞壹粒用清茶送下，免用咬破，平時身體虛弱，吞至三五服，便覺健壯異常，飲食增加，謂予不信，請試嘗之，方知所言不謬也。

●總發行所 香港德輔道中 門牌壹六八號

雲 哥代理處活生藥行

Wolsing Company
87 Pender St. E.
Vancouver B. C.
Canada

新到
頂靚膏粘
各江物品

代理上海九福公司

百齡機大瓶二元小瓶一元
乳白魚肝油每罇一元八毛
生丹大罇二毛中罇一毛小罇五毛
德國反老還少補片每合二毛

以上藥品特別減價
依原價收七五折
所有付費各客自理

注意

土匪劉石喜黃坤 乘機竊發 故連帥
以下之太平墟 近被匪攻佔 焚劫
拾家 另有李股之一部由江華入粵之
白石門 侵入連山 於是上共之勢驟
人 李股另一部由江藍經東坡 陷連
縣樂昌交界之星星墟 粵當局連日已
派飛機兩部 飛赴連縣 偵察匪蹤
惟連日天色不佳 山谷間雲霧甚濃
難辨方向 飛至英德間便折回 但據
查各股匪勢 似分三路進窺粵省大小
北江 星星一股 有衝出樂昌 進犯
韶州始興之意 連縣一股 有進襲乳
源出龍誌之企圖 連山一股 有下
犯易山背連寧光 少出英德之勢

廣州通信 共軍李明瑞股 自佔據湘桂粵交界之永明江華等縣後 蹂躪甚慘 據日前由江華逃至連州之難民稱 六日李股長驅入江華縣城 在城內成立蘇維埃政府 李明瑞自爲委員長 指揮紅軍捕拿地主及資本家 九日起搜捕焚殺 前後三天 慘死者數百人 地主及資本家所有田土產業契據悉被收沒焚燬 逃難者絡繹於道 而以避難到連山爲家 連縣人民聞言 益覺惶惶 緣連縣距江華不過三百餘里 三日路程即可到達 且附近土匪蠢動 有響應李股模樣 故連日連縣人民 亦多數携男帶女 逃至英德 據該難民稱 李匪自陷江華後 即取道江蘆 進陷連山 分兩路一竄

財政部	鄭尙衍	副	雷國文
交際科	鄭崇輝	林遠進	鄒炯灼
中書記	關崇耀	副	溫伯弼
正議長	袁袞廷	副	鄭梁洪
正社長	張乾	副	梁超然

◎列必珠達權社廿年

職員表

雲高華	各貳元
東利	西利
南利	北利
紐約	花
財利	寶利
東亞	東漢
福來	招利
利	利

◎卡城達權社鳴謝
十九年經費

尾利慎	血公堂	賀金五元	
馮潤生	胡添福	林顯燧	每五元
黃棠三	元	李廷俊	賀金貳元
溫晃	馬昌協	周汝梅	每二元
陳宜談	廖華伯	每貳元	
馬金宗	劉石寶	雷華漢	張廷
每壹元五			
梁維興	陳水	黃有	龔如明
每壹元			

○維城致公總堂鳴謝
萬雲龍誕助香油

裕成館	十五元	恒利館	大有館
安利館	大福館	福祿壽	各十元
祥利館	七元五		
新大成公司	新南京公司	各四元	

廣濟

堂自製新發明

機器研研研研研研

研研研研研研

藥藥藥藥藥藥

廣告

觀參胞僑

KWONG CHAI T NG CO

92 Pendr St. E. Phone Sey, 3627 Vancouver, B. C

啟者本堂自遷在片打街東門牌九十二號多蒙僑胞賜顧生意日益加增感激彌殷對於丸散做之不勝是以特製新機器研藥非常快捷如僑胞諸君有丸散整者仰留意焉或來單委整亦可或來藥委研亦得均隨其便

諸君欲整好散九注意

用機器研藥有特色

本堂專辦祖國正地道藥材兼各正字號膏丹丸散參茸玉桂泡製鮮明熟藥蛤蚧大補茶兼各種化庄品發客如蒙光顧價銀定必從廉以圖久遠交易

常有大帮

金耳環花旗參

茵陳跌打化庄品

發行

醫生林弼臣

跌打刀傷 湯火損傷 筋骨散骨 遠年爛脚 癰癤喉症 紅白痢症 花柳瘡科 各種雜症 愈全

自製經驗膏丹散發客

萬應拔毒生肌膏每合三元五

跌打葯水每罇 壹元二五

花柳咸疳珠珀膏每盒二元五

止癢濕毒葯膏每盒一元五

萬應爛脚葯散每罇 貳元

各種丸葯壹概齊備丸散

太多不能盡錄僑胞賜顧

仰留意焉

壹特色研藥快
捷依期無誤
二特色無論藥
之軟硬能研末
三特色不用將
藥焙枯保存原
質
四特色研未非
常幼嫩

此水立愈時疫霍亂抽筋疔嘔
肚痛氣痛中風中痰一切兇
險急症以及皮膚疥癩俱皆
百發百中不畜疾病最為靈效
總發行上海江西路三和里
平陽天一六神水藥行制表
加拿大總經理
雲哥洋行打街活生行大藥行

六神水

天有不測風雲
 人有不安時福禍
 急症者是不測
 之病猝然可以死人
 惟故急六神水立治之
 真行旅居家之
 聖藥也

少嚴桂石合作



版光日門日拱

◀ 權 利 給 優 理 代 商 招 ▶

Watsang Co., Ltd.,

87 Pender St. E.

Vancouver B. C.

Phone Sey. 5369

鶴鳴公司唱
片大帮到了
每次買八只

活生棧藥行

舖在加拿大拿高華埠打片街八十七號

以上包支寄
費未滿八只
者寄費自理

白駒榮驪韻蘭	廖俠懷千里駒	白駒榮宵麗章	白駒榮林超羣	薛覺先千里駒	宵麗章 靚榮	宵麗章 廖俠懷	白駒榮	陳非農廖俠懷	千里駒白駒榮	陳非農陳非我	上列金印 下列紅印	倫有爲伍秋儂	子喉七	何澤民羅一擊	羅志偉 燕冰	林超羣李自由	龐順堯羅家樞	羅志偉	連好 燕冰	伍秋儂譚秉鏞	葉弗羽伍秋儂	驪韻蘭	李海泉小蘇蘇	寶玉	子喉七小蘇蘇
騰龍船	織女會牛郎	花有罪	柴米夫妻	夜盜紅銷	擊鼓退金兵	棒打薄情郎	盤絲洞	玉蟾蜍之辨	美試新娘	張敞畫眉	血灑金錢之	監牢受苦	老鼠拉	打灶君離	添丁發財	杭州別	娶新娘	殺妾鑿軍	打爛齋硃	東方朔偷桃	罪在朕躬之	玉樓自怨	荔灣風月	蘭閨秋思	登徒被辱
壹張	貳張	貳張	貳張	貳張	貳張	貳張	壹張	四張	貳張	貳張	貳張	貳張	壹張	壹張	貳張	貳張	貳張	貳張	貳張	貳張	貳張	壹張	壹張	壹張	貳張

Far Kay Noodle Factory 433 Georgia St. E
Phone Hing 167 Vancouver B. C.

本年新歲後 粵絲輸出數頗不弱 茲得絲業界消息 近來日本生絲價格狂漲 橫濱優等生絲每担由六百餘元日金 漲至一千元日金 日絲素來慣用 賤賣手段攪奪銷場 今已少此阻力 又自本年 起 外輪減輕華絲運費 華絲到達歐美市場時 成本得以畧減 基此兩點 粵絲海外銷場頗有良好之影響

關懷高誼雲情五中篆感今者安然出院堪以告
諸頌射希維 亮鑒 弟長春杰敬啟

弟張椿杰敬啟

也計留治於醫院七星期屢蒙親舊友好

100

◎ 二 埠 達 權 社 鳴 謝 八 月 至 十 二

本公司採用上等
材料精工製成
發售以來貨色
佳取價廉久之
矣膾炙人口各
界人士歡迎
顧

大出產

大減特減

SAM HING

P.O. Box 13

Harbor Grace, Newfoundland.

係胞欲製造國民者請試用鄙人自晒正
海狗鞭精晒鮮明茲特廉價以企廣消流
每磅陸元如購三磅以上者每磅五元算
包郵費包 COD 費諸君光顧仰祈留意
招商代理價錢特別

紐紡綸區興啟

請看正海狗鞭出售

玉器備服石做俾各款送札
戒指耳環倘蒙定造戒指飲
取合度請將本告白號數剪
穿紙之形示明當以命禮也

廣珍金
鐘品金

本號設在堂卑往三十餘年
素用十足金葉精造中西新
穎者師以掌 僑胞贊美常
備鑽石

QUONG CHIN CO
3-1 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.
PHONE 521-1061

蔣安偉	鄭厚滋	梁郁	李耀	陳洪澤	宋紹燾	葉文選	邱發彰	陳派英	以上各壹元	張均	廖俊	侯欽	高文朗	雲垣洪門
黃兆鉅	黃茂生	李天立	馬任本	劉希鑾	余約相	宋華修	葉崇記	葉崇記	鍾德五	薛聖拔	梁遲鋪	鍾啟然	馬均祿	音樂參卅元
蔡盛仁	蔣會可	區育學	胡立輝	黃敦禮	梁灼南	各名四元	李澤	李澤	鍾德五	馬瞻驍	司徒懿堯	馬德治	趙保	蔣璇可三元
譚煜	吳錦昌	譚世廣	李其銘	吳泉柏	梁灼南	各名五元	李奎任	廖俊	黃愛傳五毛	張明漢	徐灼	馬放山	鄺瑞田	劉孔正三元
林立權	雷維碩	譚文廣	李桂記	李奕仍	梁廷發	各名五元	羅彭年	廖俊	鄧池	薛金麗	吳享	各壹元五	趙錦田	李百進
吳瑞初	林三和	李盛	黃禮富	黃禮富	梁廷發	各名五元	司徒懿堯	李來白	毛五	陳信	葉桂英			

萬源昌
MAN YUEN CHONG CO.
102 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Cable Address Mycco. Phone Sey 3657

新到 二號絲苗 新到 二號絲苗
新到 二號絲苗 新到 二號絲苗
新到 二號絲苗 新到 二號絲苗

價發日顧男京各新二一
甚行用繡女菓江花號號
相零食檯絲茶海萱苗苗
宜沽品面巾煙味粘米米

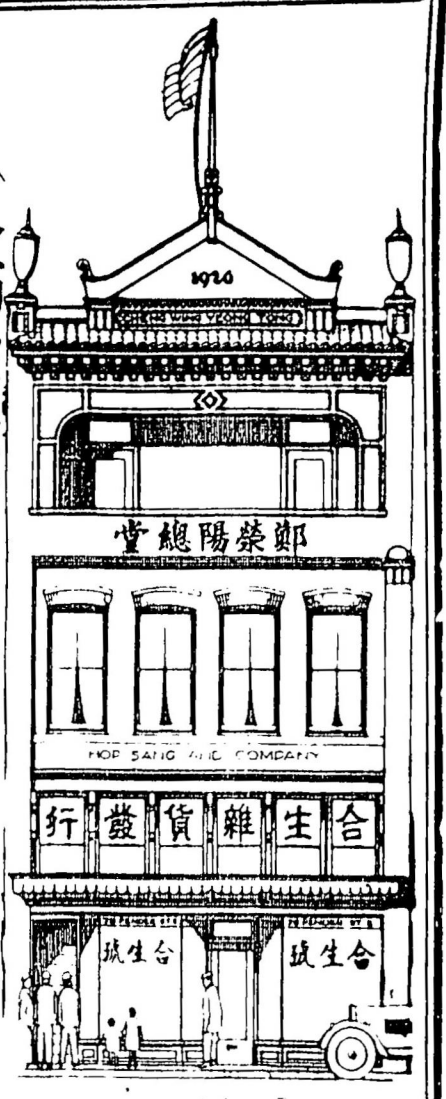
灰色客車廣告
雲埠最廉之車價
五人可乘一 灰色客車 往二英里內取價祇 五毛 再
遠每半里加一毛 雖多人同乘車內亦不增價
祇祇給實際經過之路費 日夜同價 常用 灰色客
車可以節省費用及時刻
(電話) 矢吹七一二一 隨時呼應
B. J. MOTOR TRANSPORTATION LTD.

各款炮竹俱全
廣萬隆 廣萬隆 廣萬隆
廣萬隆 廣萬隆 廣萬隆
廣萬隆 廣萬隆 廣萬隆

雙托水仙花 大小庄糖羌 顧繡絲檯 竹籃盒裝茶 各江磁缸瓦 油糖茶豆米 各號款式鞋

生鮮荔枝干 男女花絲巾 八花麻雀牌 極合送禮品 藤器竹椅 芋藕羌葛蹄 鑼鼓鉸絃索

各款炮竹俱全 廣萬隆 廣萬隆 廣萬隆
廣萬隆 廣萬隆 廣萬隆 廣萬隆 廣萬隆
廣萬隆 廣萬隆 廣萬隆 廣萬隆 廣萬隆



David Spencer Ltd
Vancouver, B. C.

地衛士片沙商店
本商店自貨具備成爲加西最大
的百貨店價廉物美貨物來論中
無豈可以比較敬請華友男女
臨光顧本店以備厚禮招待
市片沙百貨商店啟

廣裕隆
春季貨品大賤賣
金貴銀賤 貨價大平
欲富祖國 速挽利權
謀塞漏卮 猛着祖鞭
凡貨皆備 無貨不靚
敬求桑梓 光顧小店
隆情高誼 感激不宣
新到貨 新價錢
新到貨 新價錢

Kwong Yee Lung Co.
135 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey 9026
三理關崇顯啟

大羅仙 天星算命
片打街東三十七號
總發行處
社會酒家運禮後街行佳品

●算命價格
小批八字壹元 加批八字二元
中批星盤五元 大批星盤十元
筆金先惠 空函不答
●地址 雲埠瑞英昌
Sui Ying Chong Co.
533 Carrall Street
Vancouver, B. C.

KUO KONG SIK 國光公司
27 PENDER ST. E. VANCOUVER B.C.

包合身之絲說衫
加重大紡說衫 壹件六元七五
上等人花文華綢說衫 壹件七元九五
上等人小文華綢說衫 壹件六元七五
綢柳條說衫 壹件四元七五
餐館用衣 壹件四元七五
白帆布襪 壹打拾八元貳
(取足壹打以上包車尊名于衫上)
壹號斜紋方圍身 壹打四元
壹號斜紋方圍身 壹打四元

結擰毛駝駱正
半元七件每沽平

加拿大國際貨車有限公司
INTERNATIONAL HARVESTER CO.
OF CANADA, LIMITED

載貨一噸
快捷堅固

本公司開張已有百餘年之久：製貨車之經驗：亦達廿七
中以上：所製之貨車皆強猛之真貨車：非如他種
貨車祇用人客車摩打：備極快捷堅固：無中途敗壞之虞
：本公司本埠代理處設在矢摩街 五號：特別歡迎
華友參觀：隨時將本公司各式貨車實際試驗：并不羈束
：且爲便利本公司沽客計：又設有機器完備之服務站：
聘上等機器師：修整貨車：全用正式機件：快捷妥當：
工價相宜：
本公司之國際貨車：有特別輪運車：壹噸至一噸快車：
及兩噸半至五噸之重量大車：各種車身齊備：由購者自
擇：華友可出現款或銀期交易：并不取銀期費用。

雲亞客車
Avenue Dollar Taxi Ltd
And U Drive
Corner of Main & Keefer Sts.

雲亞客車 雲亞客車 雲亞客車
雲亞客車 雲亞客車 雲亞客車
雲亞客車 雲亞客車 雲亞客車

雲亞客車 雲亞客車 雲亞客車
雲亞客車 雲亞客車 雲亞客車
雲亞客車 雲亞客車 雲亞客車

元發貨雜
Yuen Fat Wah Jung CO. Ltd
236 Pender St. E. Phone Doug, 5583 Vancouver B. C.

新到 新到 新到
新到 新到 新到
新到 新到 新到

糖海味雜貨 罐頭食品 罐頭食品
罐頭食品 罐頭食品 罐頭食品
罐頭食品 罐頭食品 罐頭食品

新廣東育有限公司
SUN KWONGTUNG CO. LIMITED
262 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

大宗油米 京果海味
參茸藥材 膏丹丸散
化糖香品 鑼鼓絃索
日用食品 應有盡有
大小光顧 一律歡迎
電話矢磨二七四八
醫生黃壽南寓內
總司理黃壽南全啟

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver B. C. Phone Douglas 3523L

花旗參 金耳環 茵陳跌打 正牌胆
兩廣中醫藥學堂 李鶴儒內外方脈 雲高華安和堂
優等畢業生 參茸藥材發行

花柳白濁 遺精夢泄 陽痿不舉 腎虧腰痛 婦女經閉 產後諸症
跌打損傷 刀傷出血 湯火灼傷 蚊蟲咬傷 瘡癤腫毒 疔瘡疔毒
風濕骨痛 跌打損傷 刀傷出血 湯火灼傷 蚊蟲咬傷 瘡癤腫毒
跌打損傷 刀傷出血 湯火灼傷 蚊蟲咬傷 瘡癤腫毒 疔瘡疔毒

華英交際大全 一元三

中華棍術科五毛五
少林棍法圖說四毛
女子拳法四毛
拳脚科四毛
情慾寶鑑五毛
紅杏花香記四毛
春色花香記四毛
和尚娶妻四毛
風月演義壹元四
醒世惡果五毛
洞房刀三毛
俠義驚鴻三毛
近百年外交大敗史八毛
儒林外史一元四
情天寶鑑六毛
野叟曝言一元五
▲代售上海亞美公司藥品
戀花香露大罇一元
小罇九毛
碧湖氏臭狐散每罇十元限五天全愈
目錄印備
函索即奉
電話失磨二八八九

別有世界五毛五
華英交際大全一元三
不愛的愛七毛
魯男子九毛
百樣精怪奇觀五毛
阿串姐六毛
全國名伶戲畫大觀六毛
女人心五毛五
帝國主義五毛五
西太后演義叁元
民國三百件奇案二元
春樓夢八毛
自由女現形記三毛
改良嶺南即事五毛
南風的夢七毛五
蛇蝎五毛
胭脂香素每罇二元

Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver B. C.

拾人在山内覓路奔逃。

A black and white photograph of a vintage mechanical device, likely a pump or sprayer. It features a large cylindrical tank with a handle on the left side. Various pipes, valves, and a hose are attached to the top and side of the tank. The device is mounted on a base.

輕便合用。價錢相宜。每
 點鐘磨粉廿磅。餐館住
 眷。甚爲合用。藥店枚丸
 尤爲適當。度年度節。
 磨粉整糈。更是妙不可
 言。榮旋諸君。還請特別
 注意。欲知用法。請
 駕臨本行一看。本主人無
 任歡迎。

MING WO HARDWARE CO.,
23 Pender St. E. Vancouver, B. C.
(詩摩)二七〇五 PhoneSey. 3705
▲電話

◎加拿大雲高華黃雲山總公所啓事

敗者本總公司以聯篇宗誼親愛互助爲主旨溯自開幕以來有八年所以所藉賴以維持者各昆仲繳納之經費耳其違章依期繳納者固多而違章逾期積欠者亦不少值此經濟爲艱之時會倘若長此以往不獨逾期積欠者難辦以盡回義務抑亦爲所礙前途之障礙本總公司所特爲通融緩徵之舉已整頓所務起見務與去年拾貳月七日懇親大會之代表團開全體聯席會議提出討論公同議決凡本總公司所昆仲日前積欠經費計至去年十貳月尾日出於十八個月期之外者勿論若干壹律從權減輕祇收回拾八個月作盡義務之復享權利以予優待嗣後逾期懇親會改訂新章而行限至本年六月三十日爲截止逾期未繳者限期之內仍不照行繳交是爲有意放棄責任自願脫離本不能復回權利表次進行如此爲此等因用特登諸報端俾各昆仲週知如其積欠經費逾期者當預爲計端從早交還盡回義務共享權利何幸如之尙祈卓裁勿懷觀望至禱至要此佈

（附錄）凡日前有欠到房租及席金等項者永遠如數追收
 黃山齋公所
 Wong Sun Sun
 537 Main St Vancouver, B. C.
 中華民國廿年元月 日

廣東各屬新聞

古兜匪首被殺

台山函 匪首何積林 嘯聚占兜山肆
 出劫掠 台新兩縣鄉村 備受蹂躪
 幸該匪罪惡貫盈 在賊巢中 爲被擄
 人用刀斃死 身首異處 聞者莫不額
 手稱慶 詳情如下 占兜山匪幫近半
 月 未有出山行劫 糧食漸形缺乏
 昨廿貳日該匪首令各匪傾巢而出
 祇留一人在賊巢坐鎮 賊巢中被擄人
 共六七拾名 是日該匪首即將各被
 擄人重加綑縛 至晚膳時 乃自斟自
 酌 不覺頽然入寐 繼而鼾聲大作
 各被擄人睹此 認爲千載一時機會
 中有壹貳胆力大者 乃協力將繩索脚
 鍊掙脫 蹣足掩入廚房取得菜刀壹把
 行近該匪首身側 將刀盡力向伊頸
 部劈下 刀光起處 鮮血橫飛 該匪
 遂身首異處 各被擄人等 知已得手

爆竹店倒塌

番禺 豐寧市德昌爆竹店 因日久

江門嚴寒情況

新會函 江門自壹月九日起 異常寒

寒暑表降全四十二度

閉門營業 門外書貴客光顧 推門諒

普堂則沿街在馬路施粥

告廣堂安保材藥之完最中加

本堂在雲高華數十年端做參茸
 熟藥及精製膏丹丸散發售向蒙
 僑胞垂顧殊深感激茲選來列強
 充資本兼販陳杭油米什貨如蒙
 惠顧格外計平從速付仕
 ●參茸●鞭●補腎丸 每盒三元
 凡有色慾過度腎虛耳鳴精
 神衰弱者食之包三日見功
 ●反老還童健腎丹 每盒四元
 未服此丹腎弱如老翁
 既服此丹健腎若少年
 ●日久虛濁固精丸 每樽三元
 凡有久濁不能收效
 者食之立刻能止
 ●立止腎虛夜尿丸 每盒三元
 凡有腎虛夜多小便
 者食之包三日可止
 ●珠黃花柳清毒丸 每盒三元
 不論遠近花柳白濁疳疔橫
 痃芒菓食之自能毒去症愈
 ●尋花無憂燕所丸 每樽二元
 風流名士欲保險乎
 如欲保險買備此丸
 ●花柳白濁洗射水 每樽二元
 凡花柳白濁雖極痛苦
 一樽不痛二樽可全愈
 ●忍精久戰快活水 每樽五毛
 用法另單詳明能令滿意
 ●仙傳單方撞紅丸 每包五毛
 ●珠珀拔毒生肌膏 每盅一元
 ●皮腐濕毒膏 每盅一元
 Bow On Tong (Co.)
 P.O. Box 634 Lebbridge Alta

西醫
徐如悅

Dr. Philip Y. Chu, M.D.	牌門館醫
住宅 Fair. 6647	430 Dunlavy Ave.
旅館 High. 1176	Vancouver B.C.
藥房 Sey. 7963	內會曾
特別晚朝	理統
時間午二	內人面
另增點五	外男入
號九點全	金科老
在館時	花幼
間	
另	

◎全加致公堂駐

總辦事處通告

◎云寧致公堂啓事

啟者前爲開平黃仲義伯發出捐冊募捐丹資蒙四方君子及洪門昆仲大發仁慈慨然樂助足見大義干雲救堪欽佩但黃仲君於上年五月回國矣今謹將數結束以昭大信而徵善士之仁慈也

云寧公堂啟

云寧公堂部銀壹百九拾八元 城埠銀七元貳五
二埠公堂部銀三元 列城銀二元 企城銀六元五
暗市黨公堂部銀四元六五 卡技利銀三元二五
錦碌銀五元五 害埠銀七元二五 片市左珠銀二元七五
峇巴崙銀五元 峇下碌銀貳元五 夏路弗市銀三元
坎汝銀九元五 車厘街銀貳元五 尾利慎血銀三元九五
叻咬銀三元 片市路拔銀四元 庇李磨銀五元二五
坎間顯地銀三元 宛地辟銀五元 筭巴市足銀七元五

云寧埠所捐之壹百九拾八元於黃仲君未起程時除交各費外已出其本人滙回港銀四百元各埠只捐銀九十元六卽代滙交其子黃昂敏收港銀三百五十元存銀六元爲郵費及登報費此佈

無冊繳回者列下

蘭拿 柯打和 片辰 汝利臣 滿地可 沙市加寸
坎間頓 都城 升卡頓 蘭頓 和崙 占尾利市

榮榮臘味製造廠



WING WING CO.
111 PENDER ST. EAST
PHONE SEY. 9176 VANCOUVER B.C.

理代洲美

金山大埠 紐約
羅省技利 屋崙
檀香山 舍路

新招代理利權優給

廠歷多年臘
客題獨一標
味甘香肥豔

批發全埠

關隴西總堂啟事

爲通告事照得本堂前經發出額捐圖書館揭幕佈告在案凡我族僑亟應遵繳會定期十九年十二月底止現經期限已過遵照繳交者固多惟仍有未呈繳者亦屬不少故本堂特於本月二號召集會議表決展期至本年貳月十五號以前止截尤望各埠昆仲未曾呈繳者祈即呈繳以便結束而利進行若仍逾期不繳者本堂則執行簡章俾其出口時徵收毋得玩視特此佈告

每名貳元

McGAVINS BUTTER
KRUST BREAD

MADE PURELY  FOR YOU.

Phone 1444-6820 10642-100 Th St.
EDMONTON ALTA.

華 橘 灾 甚 華 雲

埠 (樓) 各 (大) 房 (上) 高
 WAH YING ROOMS
 105 Pender St. E. Phone Sey. 6823
 Vancouver, B. C.

▲電本垂價一龍器華啟

◎重新廣告

者本棧重新修飾異常
麗住房光潔新置床褥
具增置冷熱水喉煖汽
電光燈大加改良煥然
新僑胞惠顧招待妥當
格相宜謹登告白仰候

棧在片打街東一百零五號
青
話（詩勝）六八二叁

司事羅齊恬伍時令啟

◎四年並無頭痛

爾治理頭痛之法。係祇求暫止頭痛而不將致頭痛之禍根消除乎。醫學界皆以此法非善後。而行之者仍不知其數。使頭痛之禍根日加深惡。頭痛多係由腹中不通。滯結無用之物質。毒壞血液所致。若將此等毒質消除則以後不須防再有頭痛之發生。此法即爲加老陣鹽停止頭痛之法。蓋加老陣鹽幫助將身體中之無用毒質去除也。

「吾曾每日頭痛有年。於四年前初試用些小之加老陣鹽。吾可正言自後井不再見頭痛。」西婦 M W 啟。

◎廣智社第十二會對題求教

馬賦國立艷職
牛詩天飛香權
艇欲高飛遙望堵
○○○○○○○○
雙單聯每收卷資銀貳毛五
(俱收美銀無資不收)
雙單聯準於民國廿年陽歷二月五號截卷
界日報
出雲館先生評閱
是會雙單聯謝教特別改良附印榜內如有各埠吟友欲知謝
教章程如何請將 貴住址付函來本社定必將對榜付上一

出雲館先生評閱

覽便知如有懷疑幸勿賜教

Kwong Long Co. Kwong Gee Sear

1142 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠廣智社啟

虞初誌

(有泉)

勝：但聲答曰：妹乎：吾愛妹乎：
 吾之一腔不得已：亦爲吾妹所深知
 ：妹此行：吾何敢怨妹：自恨長襟
 無力：不能護守前約：東風太惡：
 吹散落花：此後相違：更不知歷幾
 何時日：對月懷人：望雲洒淚：此
 悽涼餘孽：飄零人儘堪消受：嗟乎
 ：早知今日：悔却當初：我實負妹
 ：妹其勿以淪落人爲念：揚帆就道
 ：自重前程：行矣行矣：未完

誠國家未有之鉅變：其罪尤甚於秦始皇之焚書坑儒也：是故吾輩有良心之華僑：豈獨爲爭人權：不甘受彼一黨專制：更應爲國家根本着想：爲將來得有佳子弟計：齊起決死以打倒諸黨賊也：

照妖鏡

頤養園之豪客

黨國要人：戮力從政：轉戰兵間……能者多勞：勞則易膺疾苦：爲國珍

可笑亦可憐不知世人妙手固人有良醫妙藥在請向鄙人求之矣

鄙人研究醫學垂三十年無論何藥都能配製偷諸君欲購何藥請照下列門牌來函必能立刻製就由郵付上

驚驚護身丸 一盒廿元

花柳癰腫瘡癩藥水 一樽五元

神效處女丹婦人變酒女二元

男子美容露能去面酒斑一樽二元

探花搜毒丸能去百毒一樽貳元

快樂無憂丸 一樽一元

皮膚止癢水 一樽五元

疳疔鵝頭藥水 一樽五元

動情久戰丸 一樽二元

鐵錫大陽丸 一樽五毫

動情奇癢丸 一樽五毫

無敵猛野丸 一樽五元

立止遺精丸 一盒五元

弟染鵝頭疳症蒙極樂氏先生醫愈

▲恭頌良醫

待海外回國昆仲聯銜
共濟其爲重要早在洞
鑒故能踴躍認股也今
坎美兩屬招股爲日已
久亟當結束而滙價低
廉時機難得豈可錯過
務望坎美兩屬各埠招
股員認真負責催收凡
已認股未交款之昆仲
請速即如數清繳未認
者亦望補認即交良不

[illegible]

秋桃力蹀躞一室中。檢點行裝。見
余入。卽贈余以嫣然一笑曰。君來
良佳。妹決于今晚行矣。余曰。信
乎。果今晚敢行乎。蹀乎。吾于此
時。實不能尼卿之行。卿去矣。其
如我淪落人之飄零寂寞乎。言罷。
各默然。幾點兒女淚。已敕敕(从竹)
落羅衫。與雨漬相混合。

孔子我國獨一無二之大聖人也。吾人起居飲食：動作云爲：無不生在於孔教之中。孔子之於中國：猶諸人身之膏肓：無膏肓不能支撐人身。無孔子不能支持中國。何物國民黨諸賊：妄尊不學無術之孫文：

重：頤養爲首：年來頤養園之冠：蓋雲集：蓋以此也：然統計十九年度之入頤養園者衆矣：若陳濟棠蔡廷楷蔣光鼐香翰屏張炎等：不可備指數：惟定室以居：不逾其三：醫養之費：不逾二千金：張炎初度留醫：一次繳納一千七百餘元：園中人已羣目之爲豪：自餘益可知矣：乃

啟者弟前染袖口疳得極樂氏先生理愈
弟前面部身部奇癢蒙極樂氏先生醫愈
弟染白濁頑症蒙極樂氏先生醫愈
弟染鵝頭疳蒙極樂氏先生醫愈
弟染鵝嘴疳蒙極樂氏先生理愈
德樂氏酒莊處
Geck Look Sie Co.
506 Main St. Vancouver B. C.
發行處 極樂氏

本月內寄到本處以便
彙編使洪門向內發展
之事業早日觀成有厚
幸焉此佈

民國五年十月三日

香港公報籌辦處啟

西注接生統理婦兒內外全科

志原則本醫生依
症施治定然安
當仰祈垂顧焉

雲埠神農大藥房啓

◎眞有華陀之術

弟染邪毒入骨痛苦難堪手足不能舉動幾乎成爲廢人中西
醫生屢醫無效幸得友人介紹請黃慎余先生醫治於是三
日止痛十五日痊癒近日更服黃先生自製之三鞭強種丸
及固腎補精生血丸精神百倍深感先生之大德故特誌數言

香港公報是洪門新生命 洪人急宜促成之



卷之五

nt.

以表謝忱俾同病者知所問津焉
雲高華吳鏡明恭題

元旦之前二日：陳濟棠之妻莫秀英：忽以產後之軀：不任風寒：遂嬰感冒聞：陳伉儷情篤：乃偕莫前赴頤養園：關三精室：一爲莫之所居：一爲備其乳僕之所居：餘則闢爲招待室：另闢精室以居其僕：人遂

有所謂市：然思想進化：作媒之手
段：亦不能獨守舊式：於是長堤兩
大公司之遊樂場：時有車頭出現：
好食野味者：每於電將發餸鑼敲
天之際：穿挿其間：苟得其道：嘿
嘿數語：即能撮合：有人稱遊樂場

更有第二第三市場之組織：亦意中事云：

風雅壇

秋夜書懷

質庵

請搭郵船榮歸祖國

▲三艘新船

高華開行

本公司輪船快
久爲世界人士
現新裝設商輪
日枝丸平安丸
船專航行香港

橫濱上海香港

船由域埠開往

Steamship Co.

上三冰所捷
 海艘川稱襪
 廣新丸道固
 改在雲
 摺新船
 黃人理代客華埠云
 RONG SUNN
 Pender St. East
 ncouver B. C.
 se Passenger Agen

敢者弟前染有花柳白濁之症即往見西醫生及食各著名之藥汁藥丸依然罔效後請中醫醫生醫治則誤食寒涼之藥太多不能清其濕毒以至早晚流虛濁不勝其煩心常憂之如是者數年於茲幸友人介紹往神農藥房購買日久虛濁固欬丸二盒服之十餘天果然痊愈隨購參茸三鞭強種丸依法服之現今身體無異十八廿二歲時之強健可謂良醫良藥良方誠爲日久虛濁第一功之聖藥也謹登數言以頌黃醫生之大德

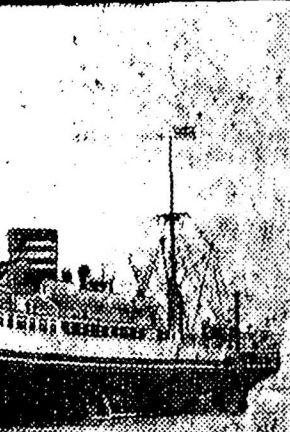
謂莫爲御下能惠：一人而居三室：又足爲頤養園開一新紀錄：惟莫貴爲顯者之夫人：一日搆疾：關懷者衆：頤養院門前：遂戶限爲穿：更有欲表其情摯而時得聞其病訊者：益居其中：不忍遽去：三室不能容

曰媒市：熟悉廣州情形者：多能道之：惟此種媒市：究非正式：不敢公開：而第十甫之某園酒家則不然：媒婆蟻集：互談行情：而急於納寵：廣求媒介者：莫不趨之：故小家碧玉：豪門美婢：欲爲人妾侍或

一片詩痕掃葉尋
幾人骨似黃花散
捫虱莫談當世事
英雄誰是江山老
其 二
寒鐙不改舊時青
怯飲何曾詔獨醒
蕭騷又感歲華侵
到處秋隨紅樹深
聞鷄已負少年心
天亦無聊日日陰

LINE

郵 本 日



川 冰

客起見改在雲
行並將大艙客
三等客位每艙
四人六人或八
空氣流通冷熱

濱加拿大等處
多利開行茲爲
客起見改在雲
行並將大艙客
三等客位每艙
四人六人或八
空氣流通冷熱

均人房位高利前 宜而祇改華便在 絕已住作開華城	榮炎 W 278 Va Chinese
理處英昌隆李銓 Lung Co, Ltd rmorant St. ia B. C. ne 1236	

弟因先天不足後天失調少年來加更以水土寒冷致染有夢
無夢遺精腰骨刺痛頭暈眼花面如土色行動無力曾見中西
醫生及食各家著名藥汁藥丸不但無效反目耗一日心常憂
念幸聞各報載有神農藥房自製夜夢遺精丸故托友往買一
盒照方服食果見奇效再親往購買一盒及開胃補精生血凡
日繼服用董星明之入精神秀逸身體日強雅系神農藥房之

：其乃復圖三宰：以弔其厄處：居
不數日：已奪熒炎之豪幟：於是頗
養國遂增光不少矣：漚訊傳來：去
歲冬：李任潮夫人周月卿女士染病
居春申江：病榻之旁：無慰問者：
即前日太太團中之有喜馬拉雅山稱
而與周素稱相得者：月前過滬：亦

平妻者：莫不與若輩通聲氣：每日
午市：恆見有大葵扇之流：圍桌品
茗：藉以互通消息：且隨身相片：
儼如圖裝百美：無論生張熟魏：苟
與之兜搭：彼必出以相示：若則燕
瘦：若則環肥：若則通文翰：若則

明月有人千里共
鷄蟲得失原如夢
自笑憂人多感慨

其三

哀樂何由付兩忘
劍除斫地將安用

幽懷入夜更蒼茫
詩爲悲秋不肯狂

哀鴻耐我一宵聽
草木飄零尙帶腥
問誰灑淚到新亭

司公船

丸

無因多人同船
生之苦此外餐
室吸烟室洗濯
應有盡有船役
妥當猶其餘事
高華開行回香
行二十三天蓋
新船與其他公



三月四號
淨岡丸由威卓開

司本公司 輪船	計由雲 港共航	招待之 至等均	廳消遣 等	不 行	不 行
N LTD West C. t			城埠華客總代 Ying Chong 547-549 Co Victor Pho		

夜夢遺精丸每盒壹圓五
無以爲報謹誌數言聊申謝忱
花柳入骨搜毒丸每盒五圓
花柳清毒丸每樽三圓
久戰快樂藥精每盒壹圓五
骨痛搜毒丹每盒五圓
癰瘡一掃光每盒壹圓五

白濁止痛即愈丸每盒三圓
日久虛濁固坎丸每盒五圓
風流驚舊散每盒壹圓五
尋花保險丹每盒貳圓
夜夢遺精丸每盒五圓

望望而去：涉筆及此：不禁歎莫氏爲多福也：

社 會 鑑

廣州之媒人市

婚嫁賴媒人爲之介：由來久矣：而

使人目迷：好開頑笑者：僞爲買主
：每聯羣結隊：花三幾角利市：使
若輩罷於奔命：而遂獵艷之思者：
多集於是：而某酒家之門：亦客似
雲來矣：聞此市於去年始有：初發
明者：爲逢源街之肥婆二姑：初不

幽谷隱居

馬藝民

九秋芳草倩春初
色染山河艷態舒
啼鳥流泉聲不斷
浴浥野老樂何如
應無俗客來驚犬
時有孤舟過賣魚

商婦船邊花盡白
故人墳上草初黃
憑君莫聽鄰家笛
鏡裏從來鬢易霜

三月廿八號	三月廿九號	四月拾五號	四月卅號	五月拾三號	五月廿八號
冰川丸由云埠開	平安丸由云埠開	橫濱丸由云埠開	日枝丸由云埠開	靜岡丸由云埠開	平安丸由云埠開
航行之速率無	在中途停泊於	埠之時間畧長	旋諸君欲乘便	上海等處遊覽	可不搭本公司
船票價目二等	貳元半貳等位				

登位之者到而各異
 百八新更日已大不
 四拾船不本榮商過

代理總務客埠云
 W. GREER & SON
 02 Hasting St. V
 Vancouver B.
 General Agen

固腎補精生血丸每盒五圓
 參茸三鞭強精丸每盒五圓
 福建少林寺跌打丸每只壹圓
 肇慶鼎湖寺跌打酒每樽二圓
 ●外埠寄費貴客自理
 SUN NOON YORK FONG
 113 Pender St. E. Vancouver B.C. Phone Sey. 64132
 滿地可亞洲公司
 代理 AH CHEW Co.

Japan Mail

NYK LINE

Steamship Co.

司公船郵本日

請搭郵船榮歸祖國

船由域埠開往

橫濱上海香港

丸川冰

三月四號
三月拾九號
三月廿八號
四月拾五號
四月卅號
五月拾三號
五月廿八號
六月十號

靜岡丸由域埠開
冰川丸由云埠開
平安丸由云埠開
橫濱丸由域埠開
日枝丸由云埠開
靜岡丸由域埠開
平安丸由云埠開
橫濱丸由域埠開

●榮旋華僑請搭新船
▲三艘新船改在雲
高華開行

本公司輪船快捷穩固
久爲世界人士所稱道
現新製造商輪冰川丸
日枝丸平安丸三艘新
船專航行香港上海橫
濱加拿大等處前在域
多利開行茲爲利便華
客起見改在雲高華開
行並將大艙客位改作
三等客位每艙房祇住
四人六人或八人而已
空氣流通冷熱均宜絕
無因多人同艙不合衛
生之苦此外餐廳消
室吸烟室洗濯室等均
應有盡有船役招待之
妥當猶其餘事計由雲
高華開行回香港共航
行二十三天蓋本公司
新船與其他公司輪船
航行之速率無異不過
在中途停泊於各大商
埠之時間畧長而已榮
旋諸君欲乘便到日本
上海等處遊覽者更不
可不搭本公司之新船
船票價目三等位八拾
貳元半貳等位壹百四
拾五元

代理總務客埠云

域埠華客總代理處英昌隆李登

榮炎黃人理代客華埠云

B. W. GREER & SON LTD

Ying Chong Lung Co, Ltd

WONG SUNN

602 Hasting St. West

547-549 Cormorant St.

1278 Pender St. East

Vancouver B. C.

Victoria B. C.

Vancouver B. C.

General Agent

Phone 1236

Chinese Passenger Agent.

以表謝忱俾同病者知所問津焉 雲高華英 鏡明恭頌

◎日久虛濁丸第一功

敢者弟前染有花柳白濁之症即往見西醫生及食各著名之藥汁藥丸依然罔效後請中醫醫生醫治則缺食寒涼之藥太多不能清其濕毒以至早晚流虛濁不勝其煩心常憂之如是者數年於茲幸友人介紹往神農藥房購買日久虛濁固欵丸一盒服之十餘天果然痊癒隨購參茸三鞭強種丸依法服之現今身體無異十八廿二歲時之強健可謂良醫良藥良方誠為日久虛濁第一功之聖藥也謹登數言以頌黃醫生之大德

旅雲高華埠陳阜庵恭頌

◎夜夢遺精首屈一指

弟因先天不足後天失調少年來加更以水土寒冷致染有夢無夢遺精腰骨刺痛頭暈眼花面如土色行動無力曾見中西醫生及食各家著名藥汁藥丸不但無效且日見一日心常憂矣幸聞各報載有神農藥房自製夜夢遺精丸故托友往買一盒照方服食果見奇效再親往購買一盒及固腎補精生血丸相繼服用僅星期之久精神勝舊身體日強確係神農藥房之夜夢遺精丸及固腎補精生血丸之功也均感黃醫生之大德無以為報謹誌數言聊申謝忱

花柳入骨搜毒丸每盒五圓
花柳清毒丸每樽二圓
久戰快樂樂精每盒壹圓五
骨痛搜毒丹每盒五圓
固腎一掃光每盒壹圓五
固腎補精生血丸每盒五圓
福建少林寺跌打丸每只壹圓

●外埠寄費貴客自理

SUN NOON YORK FONG

113 Pender St. E. Vancouver B.C. Phone Sey. 641312

滿地可亞洲公司

AH CHEW Co.

10 LaGauchetier St. W. Montreal QUE.

新張
加拿大
民興公司
卡加利
廣告

MAN HING & CO.
214 Centre St. Calgary Alta
Phone M 1016

啟者本公司厚集鉅資承買砵亞打省卡
技利埠台益隆全盤生意傢私樓宇從新
改良擴充營業專辦祖國油米藥材蘇杭
襪貨罐頭食品京果海味四時瓜菜絲髮
備服爆竹紙料磁器藥具化粧品並代
理各家膏丹丸散雜誌書報式具條現
值新張伊始價格定必從廉僑胞惠顧通
函面購特別歡迎

司理梁炳雲啟